

# Skandinaviens Stjerne.

## Organ for de Sidste-Dages Hellige.

Sandheden, Kunskaben, Dyden og Troen ere forenede.

Nr. 7.

Den 1ste Januar 1888.

37te Aargang.

Tale af Apostel Erastus Snow,  
afholdt i Tabernaklet i Saltkjøstaden den 7de Oktober 1887.

Det er længe siden jeg har haft det Privilegium at tale fra denne Forhøjning. Jeg er forføjet og twisler om, at jeg vil være i Stand til at tale højt nok for at blive hørt tydeligt. Jeg maa dersor bede Førhæmlingen om at sidde stille og ikke gjøre for megen Støj med Fodderne; maaſke den største Del af de Førhæmlede da kan høre mig.

Jeg ønsker at henlede Folkets Opmærksomhed paa Evangeliets ForkynELSE og Ordinancerne, der udsøres for de Dode og vil dersor læse nogle Vers af Pauli Epistel i hans Brev til Korintherne, hvori han taler om de Dodes Opstandelse og fremfører Beviser og fornuftige Argumenter til at stadsfæste denne Være. Han viser hvorledes de Dode skulle opstaar og benytter sig af en Vignelse om at saa og siger, at den nedlagte Sæd frembringer sin egen Art, hvad enten det er Hvede, Byg eller Havre; man høster kun den Slags, man har saaet, saaledes er det ogsaa med Opstandelsen. Der vil blive celestiale Legemer, terrestriale Legemer og telestiale Legemer. Der er forstjel-

lige Grader af Herlighed, en som Solens, en som Maanens og en som Stjernernes Glans, og ligesom den ene Stjerne overgaar den anden i Herlighed, saaledes ville de opstandne Legemer ligeledes overgaa hverandre i Klarhed. De, som nyde den celestiale Aand formidelst Lydighed til den celestiale Lov og ere hellige ved denne Aand, ville i Opstandelsen erholde celestiale Legemer; de, der ikke adlyde den celestiale Lov, men adlyde den terrestriale og ere helligede ved den Aand, ville opstaar med terrestriale Legemer, og de, der adlyde den telestiale Lov, ville opstaar med telestiale Legemer, i hvilken sidste Herlighed der gives mange forskellige Grader, hvilket ses af Sammenligningen med Stjernerne, og ligesom hvert Korn frembringer sin egen Art, saaledes vil hvert Legeme blive levendegjort ved den Aand, som har regjeret og styret det. Kristus og de, som opstoede med ham, er Opstandelsens Førstegrøde; dernæst de, som ere Kristi i hans Tilkommelse. Alle ville opstaar hver i sin Orden, hvilket viser, at der

alterede er en Klasse beredt, som tilhører Kristus, og vil blive Opstandelsens Forstegrøde, dernæst de, som ere Kristi i hans Tilkommelse.

Vi have lært, at Herren har bestemt en Tid, da de, som ere i Fængsel og have udstaaet deres Straffetid og beredt sig til Friheden, ville blive frigivne. Disse ville fremkomme til Kristi Frihed ved hans Komme, naar, som Profeterne have forudsagt, alle Ting skulle gjenoprettes. Der er mange Synder, der ikke ville blive udslættede forend Gjenoprettelsensdag kommer; deriblandt er den Synd at udgyde uskyldigt Blod, og ligeledes direkte eller indirekte at medvirke dertil. De, der have sanktioneret Gjerningen og derved besmitten sig med uskyldigt Blod, uden selv direkte eller indirekte at have været ansvarlige deraf, staa paa samme Trin som Gjerningsmændene, lig Foderne, der sanktionerede Frelserens Død. Denne Klasse er umtalt i Apostlenes Gjerninger, 3die Kapitel. Da Mængden stimlede sammen ved Templets Porte for med Forundring at betragte det Mirakel, som var sket, da den Lammie var blevet helbredet, hen vendte Peter sig til dem og forklarede, hvorledes dette store Mirakel var sket. Mængden indsaa, at det var sket formedelst Tro paa Jesus Kristus, som de havde overantvordet til at blive korsfæstet, hvilken Gud etter havde opreist fra de Døde. Peter prædikede Jesus Kristus og Opstandelsen for dem fra dette Standpunkt; han kaldte dem til Omvendelse og sagde: „Og nu Brodre, jeg ved, at J have gjort dette af Uvidenhed, ligesom og Eders Overster. Derfor fatter et andet Sind og vender om, at Eders Synder maa være udslættede, paa det Vederkvægelsens Tider maa komme fra Herrrens Aslyn; og han maa sende Eder den Eder forud

forkydte Jesum Kristum, hvilken det vor at indtage Himmel, indtil alle Tings Fuldkommelhestid, hvorom Gud har talet ved alle sine hellige Profeters Mund fra de ældste Dage.“

Her fremholdt Apostelen dem althaa et Haab om Tilgivelse og Forloshing ved Kristi Blod, hvilken Forloshing vilde ske ved hans Gjenkomst og alle Tings Gjenoprettelses Tid paa den Betringelse, at de omvendte sig og lode sig dobe til deres Synders Forladelse og derefter stræbte at tjene Jesus Kristus efter bedste Evne og leve i ham; han visste dem, at der var Haab om Tilgivelse, endog for denne store Synd, fordi det var af Uvidenhed, at de havde samtykket i Guds Sons Dod. Jeg erindrer tydeligt, at Profeten Joseph en Gang talte til en stor Forsamling af Hellige i Nauvoo om denne Gjenstand; han bad om Tilladelse til at forclare disse Apostelens Ord lidt nærmere, saaledes som der var blevet ham vist. Den engelske Oversættelse var noget usforståelig. Jeg vil her gjen give Profetens Ord eller rettere Menningen af den originale Udtalelse til Folket: „Jeg vilde onskøn, at J Overster havde gjort dette i Uvidenhed, ligesom de gjorde, over hvem J regjerede.“ Profeten onskede at paavise Forfællen mellem dem, som synede med fuld Bevidsthed. Han holdt for, at deres Overster havde større Ansvar end Mængden, der samtykkede deri, og der var mere Haab for dem end for deres Overster. Jeg vil ikke opholde mig ved dette Thema, jeg vil kun sige nogle faa Ord for at vise, at der er Mange, som skuuer hen til Forloshingens Dag, paa Grund af de Lovter, der ere givne til dem og deres Fædre, at der er Haab for dem paa denne Dag, men den vil ikke komme forend ved Frelserens andet Komme, Gjenoprettelsens

Tid, om hvilken alle de hellige Profeter have talet fra Verdens Begyndelse. Dette bringer mig til den Gjenstand, hvorom jeg ønsker at tale, nemlig de Dødes Frelse ved Evangeliet's ForkynELSE, ifolge Apostlen Pauli Ord til Korinthierne i det 15te Kapitel 29de Vers, hvori han siger: „Hvad monnede ellers gjøre, som dobes for de Døde, dersom de Døde aldeles ikke oprejses? hvi dobes de da for de Døde?“ Dette Vers er et Støttepunkt for de Hellige, der haabe at blive dochte for deres af-døde Slægtninge, der ere døde uden Kjendskab til disse Principer. Vanddaaben eller Legemets Begravelse i Bandet, og dets Opstigen deraf er et Sindbillede paa Død, Begravelse og Opstandelse, hvorom den samme Apostel taler i sin Epistel til Rømerne: „Vide I ikke at vi, saa mange som ere dochte til Kristum Jesum ere dochte til hans Død. Vi ere altsaa begravne med ham ved Daaben til Døden, paa det at ligesom Kristus er oprejst fra de Døde ved Faderens Herlighed, saa skulle vi og vandre i et nyt Levnet.“

Vi aflagge det gamle Menneske med Synd og iføre os et nyt Menneske og vandre efter Kristus og ikke mere gjøre Kjødets og Øysternes Begjæringen men ophøre at være Syndens Slave. Denne Vanddaab sammenligner han med en Begravelse med Kristus ved Daaben og det ligner Begravelsen af hans jordiske Tabernakel, da han døde paa Jordens. Opstigningen af Bandet sværer til Legemets Opstandelse efter Døden, og det var med dette store Grundprincip for Øje, at Daab for de Døde blev indstiftet som et Billede derpaa, for at give alle Troende, der annamme Evangeliet, Haab om en herlig Opstandelse til Liv og Uddødelighed, ligesom en omvendt Synder, der bliver renset fra Synd ved Daaben og opstaar deraf for

at vandre et nyt Levnet. Det synes, at disse Ting blevé saaledes lært og forstaaede af dem, som fordum bleve dochte for deres døde Slægtninger, og at Apostelen Paulus elskede at dvæle ved disse Ting. Der maa have været Nogle, som twivlede om Virkeligheden af en bogstavelig Opstandelse, hvilket ledede ham til at sige i sine Argumenter til Korinthierne: „Hvad monnede ellers gjøre, som dobes for de Døde, dersom de Døde aldeles ikke oprejses? hvorfor dobes de da for de Døde?“ Daaben er et Sindbillede paa Døden, og Opstigningen af Bandet er et Symbol paa Opstandelsen, saaledes er ogsaa de Levendes Daab for de Døde et Symbol paa Døden og Opstandelsen for de Døde. Derfor er det ikke rigtigt for os at twivle paa Rigtigheden af disse Ordinancer i vor Tid eller at twivle om den bogstavelige Opstandelse. I Forbindelse hermed vil jeg læse nogle Vers fra Apostelen Peters Epistel, 4de Kap., 6te Vers: „Thi derfor er Evangeliet forklynt for de Døde, at de vel skulle dommes for Mennesker i Kjødet, men leve for Gud i Alanden.“

Dette bliver yderligere forklaret ved at gaa tilbage til det foregaaende Kapitel, begyndende med det 18de Vers: „Thi Kristus led en Gang for vores Synder, den Retsfærdige for de Uretfærdige, at han kunde føre os frem til Gud, han, som vel led Døden efter Kjødet, men blev levetegjort efter Alanden, i hvilken han og gif bort og prædikede for Alanderne, som vare i Forvaring, som fordum vare gjenstri-dige, da Guds Langmodighed ventede dem i Noas Dage, da Arken byggedes.“ Dette Skrifsted i Forbindelse med Verset i det næste Kapitel forklarer tydeligt, hvorfor Evangeliet prædikes for dem, der ere døde, nemlig, at de kunne dommes i Lighed med dem, der

leve i Kjødet, medens de leve med Gud i Aanden. Her vil jeg bede om Tilsadelse til at ansøre Profeten Josefs Oversættelse af sidste Vers; det læses saaledes: „Derfor bliver Evangeliet prædiket for de Døde, at de maa annamine det og leve gudeligt i Aanden, paa det de funne dommes ifolge de Gjerninger, der ere udførte for dem af Mennesker i Kjødet.“ Af denne Forklaring indse vi tydeligere Hensigten med Ordinaneerne for de Døde, at saa Mange, som annamine Evangeliet, der prædkes for de Døde, og leve gudeligen i Aandeverdenen, ville blive domte overensstemmende med de Gjerninger, deres Slægtninge udførte for dem i Kjødet; med andre Ord, at Herren vil antage de ydre Ordinancer, som udføres for dem af de Levende paa Jord, at for saa vidt som de annamine Evangeliet og leve gudeligen i Aanden, ville de hoste Jordelen af, hvad Menneskene i Kjødet udførte for dem ved at udføre de Ordinanter, som de ikke selv kunne udføre. Dette bliver saaledes et Svar paa Apostelen Pauli Ord, naar han spørger: „Hvorfør døbes de for de Døde?

Dette er Evangeliets Lærdom med Hensyn til de Døde. Lærdomen om de Dødes Forlosning ved Menneskens Sons Tilkomstelse, alle Tings Gjenoprettelses Tid, naar han skal komme og frigive de Fangne og aabne Opstandelsens Dør for alle disse. De kunne faldes Opstandelsens anden Grøde.

Dette er et dristigt Lærdomsprincip, som de Sidste-Dages Hellige have modtaget; de have modtaget det, som det blev aabenbaret til Profeten Josef, og vi forstaa, at dette er en Folge af det hellige Præstedommes Nøgler, som Profeten Elias holdt, og som han har beseglet paa Profeten Josef Smith i

denne Husholdning for at vende Fædrenes Hjærter til Børnene og Børnenes Hjærter til Fædrene. I Malakias' sidste Kapitel hentydes der til dette, at for Herrrens store og forsærdelige Dag kommer, vil han sende Profeten Elias, der skal vende Fædrenes Hjærter til Børnene og Børnenes Hjærter til Fædrene, paa det at Jorden ikke skal blive slaaet med Forbandelse. Med Hensyn til dette siger Josef Smith, at Moses og Elias viste sig for ham, medens han var nedbojet i Bon til Herren i Kirtland Tempel kort efter dets Indvielse, og enhver af dem beseglede Nøglerne paa ham, som tilhørte deres Husholdning og den Myndighed de vare i Besiddelse af. Moses overdrog ham Nøglerne til Israels Indsamling til deres Fædres Land, og Elias overdrog ham Nøglerne til at vende Follets Hjærter og Tanker til de Dødes Forlosning. Hvorledes står dette? Forst ved at aabenbare Princippet om de Dødes Forlosning ved Evangeliets Forkyndelse for dem, dernæst ved at opbygge Templer, hvori de Levende kunne udføre Ordinaneer for de Døde. Disse blev aabenbarede til Josef Smith tilligemed en Bestrivelse om, hvorledes han skulde lave en Døbefont, hvilken han sagde var et Sted bestemt af Herren, thi den findes i Kjælderen i Templet under det Sted, hvor de Levende pleje at forsamlies, at medens de Levende blive døbte for de Døde i en Font, som repræsenterer Graven, udviges derved deres Gjerninger for de Døde, og disse handlinger tilhøre Herrens Tempel. I denne Hensigt blevde Templerne opførte i gamle Dage og „Kaababer-Havet“ i Salomons Tempel svarede til Døbefonten, som ifolge Guds Bestemmelse findes i de Sidste-Dages Helliges Templer.

Josef Smith prædikede disse Prin-

ciper for de Levende, og ved sin Død gif han bort for at prædike dem for Aanderne, som ere i Fængsel. Og det samme gjøre alle de Eldster, der have levet et retsfærdigt Liv her.

Bed Ordet Fængsel maa vi ikke forestille os et snævert, indskrænket Sted som Fængslet her udenfor Byen eller andre af samme Slags. Ordet Fængsel i denne Bethydning er et begrænset Sted, hvor Aanderne opholde sig, og hvorfra de ikke kunne flygte, og enten det er stort eller lille, saa er det et Fængsel, fordi det er et begrænset Sted, som Aanderne ikke kunne forlade. Paa samme Maade kunne vi ogsaa kalde denne Tilværelse et Fængsel, saa længe vore Aander ere indespærrede i Legemerne. Ifølge Petri Ord, hvor han hentyder til Frelseren, „der gif bort og prædikede for Aanderne, som vare i Forvaring, som forдум vare gjenstridige, der Guds Langmodighed ventede i Noe Dage, der Arken byggedes“, ser det ud til, at den ganste Verden, der omkom i Syndfloden, befandt sig i denne Tilstand; de vare lignelsesvis i Fængsel paa Grund af deres Wantro og Forkastelse af Guds Evangelium. De vare indespærrede indenfor visse Grænser, hvor fun deres egen Klassé fandtes. Det var til disse, at Frelseren gif, da han lagdes i Graven. Han besøgte Aanderne i Fængslelet, og prædikede Evangeliet for dem, og uden Twivl har han organiseret Værket blandt de Døde. Ligesom han organiserede det blandt de Levende, ved at bestikke Apostle, Halvfjærds og Eldster, der skulle fortsætte Arbejdet og bringe Budskabet til Jordens Ender, saaledes gjorde han uden Twivl blandt de Døde, og paa denne Maade aabnede han Vejen ved at oplukke Fængslets Døre for dem, der vare i Fængsel, paa det at saa Mange, som annammede

Evangeliet og levede gudeligen i Aanden, maatte kride fremad til en højere Fuldkommenhed. De ville blive op-højede til en højere Sfære, hvor de ville arbejde og berede sig til Opstandelsen.

Josef Smith modtog disse Nøgler og paabegyndte Værket i denne Uddeling; han begyndte Arbejdet med Opførelsen af Templer og Dobefonter, hvori Arbejdet for de Døde funde udføres, og før sin Død beseglede han alle de Nøgler, der vare ham anbetroede, paa sine Medarbejdere, de tolv Apostle, indbefattende Moses' Nøgler til Indsamlingen af Israels Hus, og Elias' Nøgler til Udførelsen af Arbejdet for de Døde. Han sagde til Apostlene: „Nu har jeg besorget, hvad Herren fordrer af mig, og jeg lægger dette Riges Arbejde over paa Eders Skuldre; thi Herren vil give mig en Hvile. Bistnok forstod vi ikke den Gang alle de profetiske Udtalelser, men efter hans Martyrdom forstode vi dem. Arbejdet for de Døde paahviler Apostlene og de Eldste, som leve i Kjødet, medens han hviler fra den Slags Arbejde og er gaaet bag Sloret for at organisere Riget i Aandeverdenen og prædike for Aanderne, der ere i Fængsel, og inspirere dem med det samme herlige Haab, at vende deres Hjørter til Børnene, der leve paa Jorden, og de se hen til disse som dem, der skulle udføre dette legemlige Arbejde, der er nødvendigt for at udfri dem af deres Fængsel og berede dem til Opstandelsen.

Jeg vil her fortælle et Syn, som en af Brødrene havde for ikke lang Tid siden, og som jeg har hørt ham fortælle flere Gange. Han befandt sig i Aandeverdenen, hvor han mødte mange af Apostlene og Israels Eldster. Hvor glædede han sig ikke ved

dette Møde, og han spurgte efter Broder Josef og Broder Hyrum, og det blev ham fortalt, at de vare ivrigt synsselsatte med at berede Bejen for Opstandelsen. Der sigeres i Abenbaringen, at „alle Ting regjeres ved Lov“, og „Guds Hus er et Ordenshus“, det er ikke et Forvirringshus, og alle Bestemmelser ville blive fuldbyrdede hver i sin Tid og efter deres Orden. De, der ere gaaede bag Slore, ere ikke ledige. Det er umuligt for Intelligence at være ledig; men der staar i Johannes Abenbaring: „Salige ere de Døde, som do i Herren, thi de skulle hvile fra deres Arbejde, og deres Gjerninger følge dem.“ Jeg vil her fremsætte, hvad jeg altid har antaget, at Hvile maa betyde en Forandring i Aktivitet. Den forstandige Kunst lader Hestene hvile, naar han kører over den jævne Bej, ved at lade dem gaa, travle og forandre deres Gang, saa at de sætte en Del af Musklerne i Bevægelse; medens de andre hvile. Saaledes ogsaa med Aanderne. Josef Smith siger, at de trofaste Eldster skulle, naar deres Gjerning er endt i Kjødet, hvile fra den Gjerning, som de forlade, medens deres Aander vedblive at virke i et andet Slags Arbejde i Aandeverdenen. De hvile fra det jordiske Arbejde, men fortsætte det aandelige, der vil gjøre dem stikkede til at gaa fremad til en højere Grad af Hærlighed og til at hæve sig til Intelligencens højere Regioner.

Jeg har nu i Korthed søgt at fremsætte for Førsamlingen et Lærdomspincip, som ikke er nyt, men mange af den opvoksende Slægt forstaar maa ske ikke disse Skriftsteder. De kunne ikke være fortrolige med de Grundlag, paa hvilke vor Tro er grundet med Hensyn til Arbejdet for de Døde. Dersor om-taler jeg det for disse saavel som for

de ældre og ligeledes for de Fremmede, der maatte være tilstede, og som maatte være ubidende derom, og for hvem dette Princip synes at være underligt. Mange anse det for et formasteligt og overtroisk Princip, at En kan gjøre en Andens Arbejde, et Princip, som ikke rigtig stemmer med deres Begreber; men ved lidt nojere Eftertanke ville vi finde, at alt Arbejdet for de Døde er et stedfortrædende Lærdomspincip. De Levende og de Døde virke sammen, den ene Klasse gjør stadig noget for den anden.

Faderen sendte først sin Son til Verden for at gjøre en Forsoning for dens Synder, thi ligesom Alle do i Adam, skulle Alle levendegisres i Kristus.“ Dette var ligefrem et stedfortrædende Forløsningsværk for hele Menneskeheden eller for alle dem, der tro paa Guds Sons Forsoning for dem. Da Frelseren kom til Johannes ved Jordans Flod for at blive dobt, blev Johannes forfaret over, at han, der var dødelig, svag og ihudefuld, skulde dobe Guds Son, der var ren og skyldsfri. Han sagde: „Jeg har behov at dobes af Dig, og Du kommer til mig.“ Men Frelseren sagde: „Tilsted det nu, thi saaledes bor det os at fuldkomme Alt hvad Ret er. Da tilstædte han ham.“ Efter at det var blevet ham klart, hvad Hensigten var dermed, og han forstod Nodvendigheden deraf, opfyldte han hans Forlangende. Her kom en Storre til en Mindre og lærte ham, hvad han skulde gjøre, og forlangte ham til at dobe sig, Guds egen Son. Her blev et stedfortrædende Arbejde begyndt, idet Frelseren døtes, ikke for sine egne, men for Verdens Synder. Ligesom han blev begravet i Vandet og opstod af dette, saaledes skulde han fremdeles begraves og atter opstaar. Da han sammenkaldte sine

Apostle, sagde han dem, at han sendte dem ud i Verden som sine Vidner, for at de skulde bære Vidnesbyrd om disse Ting, prædike Evangeliet i den ganske Verden og forvalte dets Ordinancer, nemlig døbe i Faderens, Sonnens og den Helligaands Navn og give Hænders Paaleggelse, uddrive onde Mander og helbrede de Syge i hans Navn; og han bemhyndigede dem derved som sine Repræsentanter her paa Jorden til at handle i hans Sted. Han forklarede og lærte dem, hvorledes de skulde bære sig ad og hvilke Ord de skulde bruge, og formanede dem til at folge det Eksempel, han havde givet dem. „Derfor“, siger Paulus, „ere vi Sendebud i Kristi Sted, som om Gud formanedé formedelst os; vi bede i Kristi Sted: lader Eder forlige med Gud.“ Jeg har allerede i Korthed udtrykt mig om Hensigten med Opsærelsen af Templer. Paa samme Tid, som dette Princip blev aabenbaret til Profeten Josef, blev et genealogisk, historisk Selskab oprettet i Boston, Mass., hvis Formaal var at samle genealogiske Fortegnelser over dem, der vare døde, og indhente Data og Oplysninger, der kunde tjene til at sammenbinde Slægtleddene. Bidensfabsmænd organiserede Arbejdere og Foreninger. Alle saadanne Oplysninger, der saaledes ere blevne samlede, ere blevne benyttede af de Sidste-Dages Hellige og havé været til stor Velsignelse for Mange. Saaledes virker Herren paa den Klaasse Mennesker, der ere villige til at være Redskaber i hans Haand til at hjælpe til at fremrulle dette store og mægtige Arbejde, han har paabegyndt.

Jeg føler til at velsigne dem for dette Arbejde. Vi prise den Almægtige, fordi han har paavirket disse Mænds Hjerter til at hjælpe til med dette store Arbejde. Herren fuldfører

sit store Værk ad forunderlige Veje. Han benytter Menneskene til at fremme sine Hensigter. Nogle arbejde paa en Maade, Andre paa en anden. Han har besat sine Hellige til at yde deres Tiende og Øfringer, ikke alene til at hjælpe de Fattige, men ogsaa til at opføre Templer til hans hellige Navn, i hvilke stedfortrædende Arbejde for de Døde kan udføres.

Siden Logan og St. George Tempelers Fuldbedelse er der udført et stort Arbejde. Hundreder og Tusinder af de Døde ere blevne velsignede ved det Arbejde, som de Levende have udført for dem. Tusinder vente hisset paa deres Frihedskort, der lyder saaledes: Eders Værk er udført; Evangeliets Ordinancer ere forrettede for Eder i Guds Templer af Eders Slægtinge paa Jorden, og Eders Frihedskort gives Eder herved, jaa at I kunne gaa ind til et mere ophojet Sted, hvor I kunne fortsætte Eders Arbejde og berede Eder til større Hærligheder og til en herlig Opstandelse.“ Hvem er der, som ikke er interesseret i dette store Værk? Hvem er der, som kan undlade at yde sin Tiende og sine Øfringer, og Hvem er der, som kan tænke, at disse Tiender og Øfringer ere omsonst? Det var efter modent Overlæg, at Profeten Josef Smith fæsshatte det Princip, at de, der vare begjærlige og ikke ydede deres Tiende og Øfringer til at hjælpe dette Værk fremad og til Opbyggelsen af Templer, skulde betragtes som uværdige til at gaa ned i Dobefonten og udføre Ordinancer for deres Døde; thi Herren vil ikke antage deres Arbejder. Han vil ikke antage de Vantrøs og de Begjærliges Arbejder; men dem, der trofast udfører enhver af deres Pligter, deres Arbejde vil han antage.

(Fortsættet Side 105.)

Den 1ste Januar 1888.

---

Til de Hellige.

Da vi nu atter staa ved Begyndelsen af et nyt Aar, føle vi os i denne Anledning paavirkede til at tilstille nogle saa velmente Linier til de Hellige i Skandinavien.

Hedt vi skue tilbage paa det forløbne Aar, have vi Aarsag til at være taknemmelige til Herren for de mange Beviser, vi have haft paa hans Godhed og ikke mindst for det Arbejde, som er bleven udført i disse nordlige Lande med at indsamle Sjæle til Herrens Hjord. Naar man betragter hvert enkelt Sted for sig selv, da udviser det ikke store Resultater, men naar man bestuer det som et Hele, da forbavses vi næsten over den overslodige Høst. Vi kunne saaledes glæde os over, at der alene i det forløbne Aar er, som det kan ses i den statistiske Rapport i foregaaende Nummer af Stjernen, mellem sex og syv hundrede Personer tillagt Kirken ved Daab i disse Lande. At dette ikke er Frugten af Missionærernes Virksomhed alene, men af de Helliges almindelige Bestræbelser, er Noget, som vi med Sikkerhed kunne paastaa. Naar de Hellige virke i Stilhed og tale til deres Venner og Bekjendte i Sagtmadighed om Sandhedens Grund-sætninger og derved formaa dem til at randsage Skriften og læse Kirkens Bøger og Traktater, da beredes mangt et Sind og mangen en Mark for Israels Eldster til at fuldende Arbejdet, og deri ser man Virkningen af et forenet Arbejde i hele sin Skjønhed.

Mange tænke maaße ved sig selv: „Det gjør mindre til Sagen, enten jeg udretter noget eller ej. Værket gaar sin Gang fremad alligevel foruden min Hjælp. Først føler jeg mig saa svag til at kunne gjøre noget, og det er jo desuden ogsaa Missionærerne, som især ere kaldede til at være Evangeliets Budbærere.“ Bistnok udfører ingen af os noget stort Arbejde, og Herren kan meget godt undvære os og fremme sit Værk foruden os; men det maa indrømmes, at om en Myre end ikke gjør meget til at opføre Tuen, saa gjør den dog noget; thi saa meget, som den samler af det Hele, er under alle Omstændigheder en Del, og om den Del tages bort, efterlader det et tomt Rum. En og én gjor to, og om vi stadig vedbliver at tillegge én, da bliver der snart en væsentlig Bestanddel, lige meget hvorom Spørgsmaalet end maatte dreje sig.

Denne Grundsætning kan anvendes i alle de Helliges Forhold i Henseende til deres Pligtters Opfyldelse. Vi tro og vide, at Herren haraabnbarer sin Wilje, og at han fordrer, at vi skulle overlade en vis Del til hans Værks Udbredelse af det, som han skjænker os.

Mange tilfredsstille sig med den Tanke, „at Herren regner det ikke saa noje; at de selv behøve denne lille Del til et eller andet, og at han og hans Værk kan uden Skade være det foruden.“ At saadanne Tanker ikke ere rigtige, behøve vi ikke at vise, men ville overlade det til hver Helligs egen Forstand og Samvittighed at afgjøre.

Hvad som helst vi end udfører, bør det ske med et villigt Hjerte og med

Kjærlighed til Gud og Sandheden; thi den, som udfører noget af Tvang eller med en vis Modvillighed, det være hvad det maa, har ringe eller ingen Glæde af sit Arbejde. Dersom vi ere kaldede til at udrette noget for Guds Sag i hans Rige paa Jorden, maa det ske af Kjærlighed; thi det er et Priviliegium at være kaldet til at virke for hans Værk, og vi burde betragte det paa denne Maade. Hvor herligt er ikke dette fremsat af Apostelen Paulus i det 1ste Brev til Korintherne i det 13. Kap.! Han siger blandt andet: „Og uddelte jeg alt mit Gods til de Fattige og gav mit Legeme hen for at brændes, men havde ikke Kjærlighed, da gavnede det mig Intet. „Saaledes som Gud ser paa vore Handlinger, hvor-ester vi skulle dommes, saaledes ser han tillige og endnu mere paa Beredvillig-  
heden, hvormed vi udførelle den.

Med disse saa Ord og i det Haab, at vort Arbejde med Stjernen i det forløbne Aar ikke har været forgjæves, samt at det i Fremtiden heller ikke skal blive frugtesløst, ønske vi de Hellige af ganske Hjerte et glædeligt Nytaar.

R.

---

**Manti Tempel Øfring.** De Hellige i den skandinaviske Mission, som ønske at bidrage til Fulddannelsen af Manti Tempel, som Erastus Snow har omtalt i sin Tale, der findes i dette Nummer, kunne indsende deres Belob og Navne til dette Kontor gjennem deres respektive Konference-Præsidenter.

### Tale af Apostel Erastus Snow.

(Fortsat fra Side 103.)

Derfor bør Stavspræsidenterne og Bisætterne kjende de Personer, de rekomandere. De bør kjende om de have været trofaste saavel i tidselige som aandelige Affærer, og om de have ydet deres Tiender og Øfringer.

Vi have nu to Templer, i hvilket Folket arbejder, og som jeg før sagde, der er udført Arbejde for mange Tu-  
sinder, hvilke have modtaget deres Fri-  
hed, og uden Twivl vente mange Tu-  
sinder paa Opsættelsen af andre Templer,  
saa at dette Arbejde kan udbides;  
thi den Tid vil komme, da hele Isra-  
els Hus, der dode uden Haab i de  
mørke Tidsalder, vil blive levende-  
gjort. Da vil Profeten Ezekiels Syn,  
der er beskrevet i hans 37te Kapitel,

gaa i Opfyldelse. Herrens Haand hvi-  
lede paa ham og Alanden sagde til  
ham: „Du Mennekesøn! mon disse  
Ven kunne blive levende?“ Og Ezekiels  
sagde: „Herre, Herre, du ved det“. Og Herren sagde igjen: „Spaa om  
disse Ven og sig til dem: „I torre  
Ven hører Herrens Ord! Saa siger  
den Herre Herre til disse Ven: se jeg  
vil lade komme Aland i Eder, og I  
skulle blive levende.“ Og han saa, at der  
blev en stærk Bevægelse i Dalen, og  
Venene begyndte at nærme sig hverandre,  
og de overdroges med Sener og Skjod  
og der kom Hud paa dem; men der  
var ikke Aland i dem. Herren befalede  
ham derpaa: „Spaa over Alanden, spaa  
du Mennekesøn! og sig til Alanden:

saa siger den Herre, Herre: kom du Aand! fra de fire Vejr og aand paa disse Ghjelsslagne at de blive levende." „Og de blevle levende og stode paa deres Fodder, en saare stor Hær.“ Ezeziel forundrede sig saare over, hvad dette skulde betyde og Herren sagde: „Du Menneske-Søn! disse Ven ere Israels hele Hus; se, de sige: vore Ven ere blevne tørre, vor Forhaabning er borte, det er forbi med os! Dersor spaa og sig til dem: saa siger den Herre, Herre: se jeg oplader Eders Grave og fører Eder op af Eders Grave, mit Folk og bringer Eder til Israels Land . . . Og jeg vil sende min Aand i Eder, at I blive levende, og jeg vil bosette Eder i Eders Land, og I skalde fornemme, at jeg er Herren, jeg havertalt det og gjort det . . . Og jeg vil være deres Gud og de skulle være mit Folk.“

Alt dette er Vidnesbyrd nok om det store Værk, der skal udrettes for de Døde, der døde uden Haab, der ville sige: „Vore Ven ere tørre, vor Forhaabning er borte, det er forbi med os.“ Men Haabet oplives nu for dem, thi Guds Ord forkyndes for Aanderne, som ere i Forvaring.

Jeg vil nu slutte mine Bemærkninger med at sige Eder, at Manti Tempel er snart færdigt, og Tuisinder af dem, der have hørt til dets Opsorgelse, vente lun paa, at det skal blive fuldendt, saa de kunne gaa ind deri og udføre Ordinancer for de Hedengangne. Der mangler endnu Møbler dertil, og Tiden er kommet, da de behøves. Det er fuldfort i en smuk Stil; det ligger paa et dejligt Sted, midt i et rigt Land. De Sidste-Dages Hellige ere nu mere velhavende end de have været i Fortiden. Herren har rigeligt forsynet os med Livets Goder.

Manti Tempel-Komitee, for hvilken

Præsident W. Woodruff er Formand, har bedet mig om at opfordre Eder og gennem Eder hele Zions Besolknings til at høde af deres Midler til at hjælpe til at møblere Templet, og vi ville med Glæde modtage Bidrag i hvilken som helst Sum, og vi ville intet have imod at modtage Hundrede af dem, der have Raad til at høde saa meget. De, der have haft Erfaring i disse Sager, har beregnet, at det vil komme til at koste fra 6—10,000 Dollars for at fuldende det hele. Det bevirer paa de Helliges Liberalitet, hvor kostbare Møblerne ville blive. Det er jo rimeligt, at disse helst skalde harmonere med det øvrige af Tempellets indvendige Skønhed, saa at de, der komme derind for at udføre Arbejde, maa faa et Indtryk af Stedets Hellighed; og da Superintendenten har henvendt sig til os om Hjælp (de ere alle rede i Gjeld) vil det gennem Bisopperne blive forelagt Folket, og de, der ønske at bidrage dertil, ville blive optegnede i Tempeloptegnelsen tilligemed Beløbet de høde. Mange have hørt visse Gjenstande til andre Templer, og vi henvende os nu til Hjælpeforeningerne, Wardene, Staver, Familier og til alle de Hellige, og bede dem om at høde, hvad de kunne, og bringe det til den præsiderende Bisops Kontor eller til Br. James Jack i Præsidentens Kontor, der vil sende det hele til Præsident Woodruff, med Givernes Navne.

Vi bede Eder om at erindre dette, og gjøre hvad I kunne snarest muligt. Stabspræsidenter! paamind dem i Eders Staver og lad Enhver høde som de føle, i Forhold til som Herren har velsignet dem, og vi ville altid bede, at den evige Faders Raade maa ledsgage dem, der komme for at udføre hellige Ordinancer for deres Døde i Herrens Tempel, i Jesu Navn. Amen.

## Korrespondance.

Selshol, Island, den 30te Novbr. 1887.

Præs. N. C. Flygare.

Kjære Broder!

Jeg har modtaget Deres Brev af 8de d. M. Det glædede mig meget at erfare af samme, at jeg har Tilladelse til at forlade dette mit Moderland, som er underkastet saa mange Ubehageligheder med Vulkanudbrud og haardt Vejr, og desforuden paa mange Steder omgivet af Havis, hvorved Frugtheden fortørniges fra Landet og gjør, at dets Beboere ere fattige, og nogle maa endog lide Nod.

Jeg vil her give en kort Beretning om den islandiske Mission. Jeg har nu været her i 18 Maaneder og har baaret mit Bidnesbyrd om Evangeliet baade mundtligt og skriftligt for mine Landsmænd, eftersom Omstændighederne have tilladt det. Jeg har i den Tid dobt og indlemmet 20 Sjæle i Jesu Kristi Kirke. De Sidste-Dages Hellige udgjøre nu 34 i Antal her i Landet; de fleste ønske, saa snart det kan ske, at rejse til det Sted, som Herren har beredt for sine tro og lydige Børn; men da de for største Delen ere fattige, kunne de ikke udføre dette uden Hjælp.

En Missionær, som er udsendt fra Methodisternes Samfund hertil Landet, har ladet trykke en Tale af Dr. L. D. Witt Talmage, Præst i New York, mod de Sidste-Dages Hellige. Jeg har skriftligt besvaret dette Skrift paa det islandiske Sprog, og søgt at oplyse Folket om de sande Forhold blandt de Sidste-Dages Hellige. . . .

Jeg har nu beskilt Broder Tobias Tobiasson af Reykjavik til at bestyre den islandiske Mission. Han er en trofast og lydig Mand og tør sig godt iblandt Folk. Jeg tager med fra med Postdampskibet Laura, som formodentlig vil afgaa i Overmorgen, for at begive mig paa Rejsen til mine Slægtninger og Venner i Zion. Medens jeg har været her, har jeg haft et stort Onske til at gjøre Guds og Udbrede Evangeliet, men min Helsbred har ikke altid været god, og har derfor ikke haft saa stor Kraft som Vilje.

Til Slutning talker jeg Dem for den Hjælp, De har ydet mig, og beder Herren at velsigne Dem deraf og onser, at vi maa opnaa evig Salighed i det tilkommende Liv.

En venlig Hilsen til Brødrene fra Deres trofaste Broder i Bagten.

Halder Johnson.

## Guds Straf og Menneskenes Straf.

Straf betegner Lidelse, som enten bliver paaført Mennesket ved Lovens Udøvelse af Individer eller den paaføres ved Overtrædelse af Guds eller Naturens Love. Den første kan ud-

øves paa en lunefuld, hævngjærrig eller eftergivende Maade; men den anden er usoranderlig, almindelig og uundgaaelig. Personers eller Nationers Lidelse er Folgerne af Lovbrud, som

de selv eller andre have begaæt. Saa-længe som Menneskene vedblive at overtræde Guds Love, saa længe maa de vedblive at lide, selv om det skulde vare i al Evighed. Dette Begreb om evig Straf er en absolut og uundgaaeligt Sandhed, medens Gud aldrig straffer paa den almindelige, lave, menneskelige og hævngjerrige Maade. Dersom han gjorde, kunde der være Grund til at formode, at Straffen kunde undgaas ved at forsone Udsøveren. Dette var Hedenstabs Idé, og det har uheldigvis været de fleste af de saakaldte Kristnes Idé; derfor have de anvendt Gaver, Øfringer og Selvtugtelser for at forsone deres indbildte Guds Brede. Menneskene have tænkt, at de kunde udøve Grusomheder, Undertrykkelse og Udsævelser i Livet og dog til sidst, formedelst et eller andet listigt Kneb, undgaa Straffen, som de følte de havde fortjent. Dette Begreb er ligesaa for nærmende og nedværdigende mod Gud som det er demoraliserende for Menneskene; men naar vi forstaa den store Sandhed, at Gud har saaledes ordnet Universet, eller som Tritænkerne almindelig udtrykker sig, at Universet er saaledes indrettet, at alle dets Virkninger ere retsfærdige, at selve Betingelsen for dets egen Tilværelse, Lovene, som hele Naturen er underkastet, ere ufravigelig retsfærdige, sande og rene og at intet Ørken kan afgive fra dem eller overtræde dem uden at lide Følgerne, det vil sige Straffen, da forstaa vi den absolute Nødvendighed af at underkaste os disse Love og leve i Overensstemmelse med Guds Vilje, hvad enten den er tilkjendegivet i hans Ord eller i hans Gjerninger.

Disse Bemærkninger ere ligesaa anvendelige paa Samfund som paa Individer. Ligesom der ere visse fysioligiske Love, som ere nødvendige at

overholde for at bevare Helbred og Lykke, og hvis Overtrædelse frembringer Sygdom og Død, saaledes er der ogsaa visse Betingelser, paa hvilke Samfundets Fred, Held og Lykke alene kan blive opretholdt, og hvis Forsommelse og Overtrædelse ufravigelig vil bevirke Oplosning og Samfundets Død. Denne Straf eller disse Følger er ikke afhængig af nogen individuel Styrke, lige meget hvor ophøjet han end maa være, men af evige og usvænderlige Love. Det er sandt, at Straffen for Overtrædelsen af moraliske Love viser sig ikke altid saa hurtig og tydelig som Brud af fysiske Love; som f. Ex. Pinen bevirket ved at brænde sin Haand i Floden, men Virkningen maa absolut følge, og om Straffen udebliver indtil den tredie og fjerde Generation, da er den saa meget mere forfærdelig, naar den viser sig. Betragtet fra dette opøjede Standpunkt finde vi, at Gud virkelig straffer de Ugudelige og belønner de Retfærdige, men det er ligesaa stor en Trost for de Retfærdige, dersom de vilde betænke det, at vide, at hele Universet giver Sikkerhed for deres Belønning, som det er en Kilde til Sorg for de Ugudelige at vide, at den samme giver Forsikring om deres Straf. Inden for denne Grænse — hvis det i øvrigt kan kaldes en Grænse — er der overslodig Rum for Forsynet at udøve sin Magt, der jaa tydelig viser sig for Alle, som ikke ere aandeligt blinde, hvilket i alle Tidsalder har været de Retfærdiges Styrke, Trost og Opmuntring.

De Ønder, som i vor Tid truer Samfundet med Oplosning ere naturlige og uundgaaelige Følger af den falske Tilstand i hvilken det befinder sig. At sige, at Gud er Aarsag til den Blodsudghydelse og de frugtelige Videlser, som findes blandt hans Born

paa Grund af deres Ulydighed, vilde være at paalægge hans hellige Navn og Karakter en stor Usandhed. Hans Gjerninger og Ord giver Bevis for det Modsatte. Han søger bestandig at lede sine Børn til at gaa paa den Vej som leder til den nærværende Fred og til evigt Liv og Lykkelighed. „Gud ønsker ingen Synders Død.“ „Omvender Eder, omvender Eder, hvorför ville I do?“ Kristen er fuld af lignende Udtale, som viser Herrens Angstelse for at frelse sine Børn fra Glædighed og Død. Han fjerner både Begyndelsen og Enden og ved hvad Folgen af Enhverets Retning vil blive, men at give ham Skylden for at føre Ulykken, som han forudsætter, over dem, vilde være det samme som at holde En ansvarlig for en Explosion, som han maaatte forudsige, idet han saa en Aften gaa ind i et Krudtkammer med Ild i sin Haand.

Medmindre en hurtig og stor Forandring finder Sled i Samfundets Organisation, Love og Frengangsmåade er det klart for Alle, som reelleigen betragter Tidernes Tegn, at de frygteligste Revolutioner ere for Haanden. Den franske Revolution vil kun blive at betragte som en Skjermhjæl imod den Krig, som forestaaer. I Nar-tusinder har Mængden været holdt i Undertrykelse og har næsten været nedbojet til Jorden og som Folge af dens Undertrykkernes forenede Magt har den været tvungen til at underkaste sig samme; men Kundskabens Udbredelse iblandt dem og Bevidstheden om deres Mishandling, mere end hvad de benævner for „Nettigheder“, Opdagelsen af Explosions-Stoffer, som bogstavelig gør, at „En kan jage ti Tusinder paa Flugten“, tilligemed den Læktie, som de have lært om Organisation, forandrer fuldstændig Livets Skakspil og udviser,

at de Undertrykte ville komme til at spille Undertrykkernes Rolle. Ingen tænkende Person vil nægte, at meget af den Glædighed, som findes iblandt Mængden af Menneskeslægten, er en Folge af deres egen Uforsigtighed, deres daarlige Vaner og Førhommelsen af at iagttaage Sundhedsregler og af at udvise Selvbeherskelse og Selvfornægtelse. Paa den anden Side kan det ej heller nægtes, at mange adelige og rige iblandt den højere Klasse lig Lord Shaftesbury tager stor Interesse i deres mindre heldige stillede Brødres Velstård og Oprejsning og gjøre Alt, hvad de kunne, for at forbedre Samfundets Tilstand, for saa vidt Omstændighederne tillade det; men dette kan ikke forandre Tilstanden, ej heller kunne de Ønder, som ødelægger Samfundet og medfører Mangel og Forbrudelser, derved blive udryddet. Man kan ligesaa vel prøve paa at forandre Vandet af en giftig Kilde til en livgivende Strøm ved at fæste Modgjist i den eller forandre det giftige Upastræ til et sundt og behageligt Skyggetræ ved at bessjære nogle af dets ydre Grene. Oplysning alene vil ikke bringe den fornødne Forandring. En oplyst rovgjerrig Mand er farligere end den uvivedende. Kundskab til Græsk og Latin, til den klassiske Literatur samt forskjellige Bidenskaber gjør ikke en Mand mindre desperat, naar Hustru og Børn omkomme af Mangel paa Fode og andre Fornødenheder, som findes i Overflodighed rundt omkring ham, men er saa ulige uddelt. Henry Georges Landskat-Theori, dersom den blev sat i Kraft, vilde ikke besfinde at være et almindeligt Vægemiddel for Samfundets Ønder, saaledes som han formoder den vil. Kommunismen har været prøvet paa en økonomisk Basis og har forsejlet. Saavel virkelige som foregivne

Filantropister have undfængt Planer for Afskaffelsen af sociale Ønder, men alle ere blevne vejede i Vægtkaalen og ere fundne for lette.

Der er kun en Maade, paa hvilken dette kan udføres; men Menneskeslægten synes fast bestemt paa at prove enhver Maade uden den rette. Ingen enkelt Reform i en eneste Livsstilling vil have nogen Virkning. Øjen maa ligges ved Roden af Træet. Anarkisterne sige, dette er, hvad de gjøre; men de ligge Øjen ved Roden af ethvert Træ undtagen deres eget, hvilket er Egenhærighedens Virkning og er den virkelige Aarhag til alle andre Ønder, som behøves at blive tilintetgjorte.

Dersom Vægemidlet skal gjøre nogen Virkning, maa det være et som vil bringe universal Fred og forene Menneskeslægten i et almindeligt Broderbaand og lede deres Opmærksomhed og Bestræbelser fra Krigsrustning, Odæggelse og Død til at oprettholde Fred Lykke og Liv. Dette kan ikke gjøres ved Bajonetter og Dynamit, ved Mord og Konfiskering eller ved nogen Slags Tvangsmidler. Ingen enkelt Nation kan tilvejebringe dette, og det er umuligt at forene Nationerne ved menneselig Magt. Lederne iblandt Mennes-

stene ville aldrig boje sig for nogen Måndighed, der er mindre end den, som kommer fra Gud. Naar den Tide kommer, og den vil komme, at de ville blive som „Jømaa Born“ for Herren og boje deres Forstand og Hjærter for ham og søge den Visdom, som kommer fra himmelen, da og ikke før vil der findes en Losning paa alle de vanskelige Opgaver, som nu besværer de viseste Statsmænd, og som de mest frisindede Filantropister forgjørves have søgt at løse. Da vil Menneskeslægtens Tilstand begynde at forbedres og Enighedens stående Land vil da herske. Parti-Mødstand og Parti-Interesse vil ophøre, og almindelig Tillid, Harmoni og Hjærlighed vil synde Jordnen med Fred og Lykke. Hvis dette synes at være en Umulighed, da er det fordi Menneskene vælge at gjøre det saaledes. Dersom Lederne iblandt de civiliserede Nationer ville bortfaste deres taabelige Ergjerighed og væmmelige Egenhærighed og mødes med det ønske at tilvejebringe Fred, da kunde en Forandring udføres paa en forholdsvis let Maade og i en kort Tide. „Saligt er det Folk, hvis Gud er Herren.“ Salig er den Verden, hvis Herre og Lovgiver Gud er.

(Deseret News.)

### Tanker ved Aarskiftet.

Velkommen bydes det nye Aar,  
Medens det gamle foragtet gaar  
Og maa, som Havets flygtige Bolge,  
Tusinde andre i Strømmen følge.

Saaledes henrinder Livets Strom,  
Saaledes ligner vort Liv en Drom,  
Saaledes Slægterne gaa og komme,  
Hver, naar dens Førgjengers Tide er omme.

Mægtige Riger, som en Gang stod,  
Sank i Tidernes vilde Flod,  
Og kun Ruiner, som blev' tilbage,  
Minder om hensvundne Storheds-Dage.

Babels Paladser og Kongehus  
Findes nu kun som en Hob af Grus;  
Hængende Haver, samt Mur og Porte  
Alt er i Tidsstrømmen tabt og borte.

Jalden er Shrus og Sidons Magt,  
Som blev af Herrens Profeter sagt.  
Og selv Egyptens ældgamle Minder  
Svinder for Alltings Overvinder.

Jernstærke kom med knusende Magt,  
Beskeden har Sceptret fra sig lagt.  
Glans-Tidens mægtige Legioner  
Hvile i Støvet, hvor Paven troner.

Storhed og Stolthed, Rigdom og Pragt  
Tidens Oplosning er underlagt;  
Intet staar for den vældige Kæmpe.  
Ingen kan Tidens Virkninger dæmpe.

Medens vi Fortiden har i Hu,  
Møder os Tidernes Strom endnu;  
Stedje uständelig jes den rinde  
Og siden i Tidens Hav forsvinde.

Hvad sjult end Tiden har i sit Skjød,  
Béd man den bringer den visse Død —  
Yndling og Ølding, Lave og Høje —  
Alt maa for denne Thran sig høje.

Troner og Riger, som staa idag,  
Ogsaa vil falde for Skjæbnens Slag,  
Og som de andre maa Pladsen vige  
Denne Gang — mærk — for Guds eget Rige.

Antonius.

## Blandingar.

**Jordskjælv i Italien.** For nogen Tid siden er Kalabrien bleven hjemføgt af et alvorligt Jordstjælv, der har krævet en Mængde Menneskeliv og ødelagt Huse og andre Værdier i betydeligt Omfang. Værst synes Cosenza og dens Omegn at være blevet medtagen, nævnlig den lille By Bisignano, der ligger omtrent 3 Mil Nord for Cosenza. Her ere 900 Huse styrtede sammen, 22 Personer blevne dræbte og 60 Personer kvæstede. Den ved Jordskjælvet anrettede Skade anslaas til 1 Mill. Fraucs.

— **I Kina skal ikke en Bank være gaaet fallit i de sidste 900 Aar.** Under den vise Kejser Hi Flung udkom der nemlig en Lov, som fastsatte, at hvis en Bank gif fallit, skulde Præsidentens, Kasserverens og Direktørens Hoveder afhugges. Dette simple, men alvorlige Paabud er aldrig blevne ophævet, og dette skal være Grunden til, at Bankforholdene i Kina skal være saa gode.

## Dødsfald.

Profeten Josef Smiths Enke, Eliza E. R. Snow Smith, døde paa sin Bopæl i Saltfølstaden den 5te December om Morgenens Kl. 1 og 5 Min., næsten 84 Aar gammel. Saaledes indgik Landen af én af de ædleste, bedste og dydigste Kvinder, som nogensinde levede paa Jord, til Guds Paradis for der med Slegtninge, Venner og Lidelsesfæller fra denne Prøvestand at fryde sig i Forberedelserne til den første Opstandelse, hvilket var det Haab, som bejælede dem og hende i de mange tunge Prøvelser, som de her maatte gjennemgaaa.

Vi skal maaeste i et senere Nummer af Stjernen give en kort Skildring af hendes mindeverdige og daadrige Liv.

**F**ølgende Aargange af „Ungdommens Raadgiver“ kunne erholdes ved Henvendelse til de forskellige Bogagenter for 50 Øre pr. Aargang.

2den Aarg. (1881), 3die Aarg. (1882), 5te Aarg. (1884), 6te Aarg. (1885), 7de Aarg. (1886) samt 8de Aarg. (1887). Ligeledes findes en Del enkelte Nummere af alle Aargangene.

## Inndhold.

Tale af Apostel Crastus Snow, afholdt i Tabernaklet i Salts- staden den 7de Oktober 1887. 97 Ned. Bem.: Til de Hellige..... 104 Manti Tempel Øfring..... 105	Tale af Apostel Crastus Snow 105 Korrespondance..... 107 Guds Straf og Menneskenes Straf 107 Tanker ved Aarskiftet..... 110 Blandingar..... 112 Dødsfald .....
---	---

## Kjøbenhavn.

Udgivet og forlagt af N. C. Flygare, Lorenzensgade 14, 1ste Sal.

Trykt hos F. C. Bording (B. Petersen).